

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited

7 June 2004

Russian

Original: English

Комиссия Организации Объединенных Наций**по праву международной торговли**

Рабочая группа VI (Обеспечительные интересы)

Шестая сессия

Вена, 27 сентября – 1 октября 2004 года

Обеспечительные интересы**Рекомендации проекта руководства для
законодательных органов по обеспеченным сделкам****Доклад Генерального секретаря****Содержание**

	<i>Рекомендация</i>	<i>Стр.</i>
I. Сфера применения	1–5	2
II. Создание обеспечительных прав	6–13	3
III. Действительность в отношении третьих сторон	14–32	5
IV. Приоритет	33–54	10



Рекомендации проекта руководства для законодательных органов по обеспеченным сделкам

I. Сфера применения

Цель

1. Цель положений о сфере применения законодательства об обеспеченных сделках (далее в тексте "законодательство") должна состоять в определении сторон, обеспечительных прав, обеспеченных обязательств и активов, в отношении которых применяется такое законодательство.

Обеспечительные права

2. В законодательстве следует рассмотреть вопросы, касающиеся обеспечительных прав в движимом имуществе и постоянных принадлежностях, обеспечивающих оплату или иное исполнение одного или нескольких текущих или будущих обязательств, которые определены или поддаются определению.

Стороны, обеспечительные права, обеспеченные обязательства и охватываемые активы

3. Сфера применения законодательства должна быть как можно более широкой в отношении сторон и видов обеспечительных прав, обеспеченных обязательств и охватываемых обремененных активов. Любые исключения должны носить ограниченный характер и должны быть четко указаны в законодательстве.

4. Законодательство, в частности, должно применяться в отношении:

- a) юридических и физических лиц, включая потребителей;
- b) прав, создаваемых на договорной основе для обеспечения всех видов обязательств, включая будущие обязательства, обязательства с изменяющейся суммой и обязательства, определяемые с помощью общеродового обозначения;
- c) всех видов материальных или нематериальных движимых активов и постоянных принадлежностей, которые конкретно не исключены в законодательстве, включая инвентарные запасы, оборудование и другие товары, дебиторскую задолженность [чеки, простые векселя, депозитные счета, аккредитивы и права интеллектуальной собственности], а также поступления по таким активам; *[Примечание для Рабочей группы: Если Рабочая группа решит, что проект руководства должен охватывать такие активы, то она, возможно, пожелает провести обзор рекомендаций, с тем чтобы обеспечить их соответствие указанным активам, а также при необходимости добавить специальные рекомендации.]*
- d) прав во всех активах лица, предоставившего право; а также
- e) обеспечения в форме передачи титула [и всех других видов прав, обеспечивающих оплату или иное исполнение одного или нескольких обязательств, независимо от формы соответствующей сделки, а также независимо от того, находятся ли обремененные активы во владении обеспеченного кредитора или лица, предоставившего право]. *[Примечание для*

Рабочей группы: Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть следующие вопросы: i) включение удержания правового титула в рекомендуемый законодательный режим и предоставление в соответствующих случаях преференциального режима для целей определения приоритета или для других целей; ii) исключение по меньшей мере простого удержания правового титула из рекомендуемого законодательного режима, однако установление, при определенных исключениях, требований в отношении регистрации для целей урегулирования коллизии приоритетов; iii) исключение по меньшей мере простого удержания правового титула из рекомендуемого законодательного режима. См. также рекомендации 10, 27, 43, 72, 76, 82 и 86.]

5. Законодательство не должно применяться в отношении обеспечительных прав в:

- a) ценных бумагах; а также
- b) [...].

II. Создание обеспечительных прав

Цель

6. Цель положений законодательства, касающихся создания обеспечительных прав, заключается в определении порядка создания обеспечительного права в движимом имуществе в отношениях между лицом, предоставляющим право, и обеспеченным кредитором.

Соглашение об обеспечении

7. В законодательстве должно быть указано, что обеспечительное право создается в отношениях между лицом, предоставляющим право, и обеспеченным кредитором на основе соглашения об обеспечении.

Передача во владение

8. Создание посессорных обеспечительных прав требует в дополнение к заключению соглашения передачи обремененных активов во владение обеспеченному кредитору или другому третьему лицу, которое распоряжается активами от имени обеспеченного кредитора (помимо лица, предоставляющего право, или агента, или служащего такого лица) (см. рекомендацию 28).

Минимальное содержание соглашения об обеспечении

9. В законодательстве следует предусмотреть, что соглашение об обеспечении должно, как минимум, определять обеспеченного кредитора и лицо, предоставляющее право, и содержать разумное описание обеспеченного обязательства и обремененных активов. Общее описание обеспеченного обязательства и обремененных активов должно считаться достаточным.

Форма

10. В законодательстве следует предусмотреть, что соглашение об обеспечении должно быть составлено в письменной форме и оно не обязательно должно быть подписано, если намерение лица, предоставляющего право, предоставить обеспечительное право четко отражено в этом документе. *[Примечание для Рабочей группы: Рабочая группа, возможно, пожелает установить требование письменной формы только в отношении непоссessorного обеспечения. Рабочая группа, возможно, пожелает также исключить простое удержание правового титула из сферы применения требования письменной формы.]*

11. В законодательстве следует указать, что сообщение данных может удовлетворять требованию письменной формы, если содержащаяся в нем информация является доступной для ее последующего использования (см. статью 6 Типового закона ЮНСИТРАЛ об электронной торговле). "Сообщение данных" означает информацию, подготовленную, отправленную, полученную или хранимую с помощью электронных, оптических или аналогичных средств, включая электронный обмен данными (ЭДИ), электронную почту, телеграмму, телекс или телефакс, но не ограничиваясь ими (см. статью 2(а) Типового закона ЮНСИТРАЛ об электронной торговле).

Активы и обязательства, на которые может распространяться соглашение об обеспечении

12. В законодательстве следует предусмотреть возможность предоставления обеспечения в отношении всех видов обязательств, включая будущие обязательства и обязательства с изменяющейся суммой. Следует также предусмотреть возможность создания обеспечения во всех видах активов, в том числе в постоянных принадлежностях и приращенных активах, а также в активах, которые могут не находиться в собственности лица, предоставляющего право, или которыми оно не имеет права распоряжаться, или же которые не существуют в момент заключения соглашения об обеспечении, а также в поступлениях об обремененных активах. Любые исключения из таких правил должны быть ограниченными и должны быть четко изложены в законодательстве.

Момент создания обеспечительного права

13. В законодательстве следует предусмотреть, что поссessorное обеспечительное право создается в момент передачи лицом, предоставляющим право, обременяемых активов во владение или под контроль обеспеченного кредитора или другого третьего лица, которое удерживает активы от имени обеспеченного кредитора (помимо лица, предоставляющего право, или агента или служащего лица такого лица), если стороны не договариваются об ином. Непоссessorное обеспечительное право создается в момент заключения соглашения об обеспечении, если стороны не договариваются об ином. Обеспечительные права в будущем имуществе создаются в момент приобретения прав в таком имуществе должником или другим лицом, предоставляющим право.

III. Действительность в отношении третьих сторон

Цель

14. Цель положений законодательства, в которых устанавливается требование о принятии дополнительных мер, прежде чем обеспечительное право может быть заявлено по отношению к конкурирующим заявителям требований, заключается в том, чтобы:

а) предупредить третьи стороны, которые проводят операции с движимыми активами лица, предоставляющего право, о риске того, что такие активы могут быть обременены обеспечительным правом; а также

б) предусмотреть имеющее временной параметр событие для определения приоритета среди обеспеченных кредиторов, а также между обеспеченными кредиторами и другими классами конкурирующих заявителей требований.

Методы обеспечения действительности в отношении третьих сторон

15. В законодательстве следует предусмотреть, что обеспечительное право может быть заявлено против конкурирующего заявителя требования только в случае наступления одного из следующих событий:

а) регистрация уведомления об обеспечительном праве в общем реестре обеспечительных прав;

б) изъятие имущества из владения лица, предоставляющего право, если обремененные активы являются конкретным элементом материального движимого имущества;

[с) передача контроля обеспеченному кредитору, если обремененные активы представляют собой [определенные нематериальные обязательства, помимо дебиторской задолженности, причитающиеся лицу, предоставляющему право, от какой-либо третьей стороны] [депозитный счет];]

д) регистрация уведомления об обеспечительном праве в специализированном реестре правовых титулов, если обремененные активы представляют собой конкретный элемент движимого имущества, в отношении которого установлен правовой титул в соответствии с другим законодательством принимающего государства в результате регистрации в таком реестре; или

е) внесение записи об обеспечительном праве на сертификат правового титула, если обремененные активы представляют собой конкретный элемент материального движимого имущества, для которого в соответствии с другим законодательством принимающего государства доказательством правового титула является сертификат правового титула.

16. В законодательстве следует подтвердить, что различные методы обеспечения действительности в отношении третьих сторон могут быть использованы для различных элементов или видов обремененных активов, независимо от того, обременены ли они на основании одного соглашения об обеспечении или на основании отдельных соглашений об обеспечении.

Создание и характерные особенности общего реестра обеспечительных прав

17. В законодательстве следует предусмотреть создание общего реестра обеспечительных прав, обладающего следующими характерными особенностями:

- a) регистрация осуществляется путем регистрации уведомления об обеспечительном праве в отличие от экземпляра обеспечительной документации;
- b) реестр ведется на централизованной основе; т.е. он содержит все уведомления об обеспечительных правах, зарегистрированные в соответствии с законодательством об обеспеченных сделках принимающего государства;
- c) система регистрации обеспечивает ведение предметного указателя и поиск уведомлений по наименованию лица, предоставляющего право, или в соответствии с какими-либо другими надежными идентификационными данными лица, предоставляющего право;
- d) к реестру обеспечивается доступ;
- e) разумный публичный доступ к реестру обеспечивается на основе таких мер, как:
 - i) установление платы за регистрацию и поиск на уровне, позволяющем обеспечить возмещение затрат;
 - ii) обеспечение дистанционных методов или пунктов получения доступа;
 - f) методы управления и организации системы регистрации способствуют обеспечению эффективной регистрации и поиска; в частности:
 - i) уведомление может быть зарегистрировано без проверки или подтверждения достаточности его содержания;
 - ii) с учетом финансовых и инфраструктурных возможностей принимающего государства уведомления хранятся в электронной форме в компьютеризированной базе данных;
 - iii) с учетом финансовых и инфраструктурных возможностей принимающего государства регистрирующим сторонам и сторонам, осуществляющим поиск, предоставляется электронный доступ к записям реестра или же доступ на основе использования телефонной связи или телефакса; и
 - g) законодательство содержит положения о распределении ответственности за утрату или ущерб, вызванные ошибкой в управлении или функционировании системы регистрации и поиска.

Требуемое содержание зарегистрированного уведомления

18. Для обеспечения юридически действительной регистрации в законодательстве следует предусмотреть требование о том, что зарегистрированное уведомление должно содержать [только]:

- a) наименование (или другие надежные идентификационные данные) лица, предоставляющего право, и обеспеченного кредитора, а также их адреса;

b) описание движимого имущества, охватываемого уведомлением;

[c) срок регистрации [если государство решит предоставить регистрирующим сторонам право самостоятельно определять количество лет, в течение которых регистрация будет действительна] [см. рекомендацию 25]; и

[d) заявление о максимальной денежной сумме, в отношении которой возможно принудительное исполнение обеспечительного права.]

Юридическая достаточность наименования лица, предоставляющего право, в зарегистрированном уведомлении

19. В законодательстве следует предусмотреть, что наименование или другие идентификационные данные лица, предоставляющего право, вносимые в регистрируемое уведомление, являются юридически достаточными в том случае, если такое уведомление может быть обнаружено в результате проведения поиска по записям реестра в соответствии с правильным юридическим наименованием или другими идентификационными данными лица, предоставляющего право. Для этих целей в законодательстве следует установить правила для определения правильного юридического наименования или других идентификационных данных физических и юридических лиц.

Юридическая достаточность описания активов, охватываемых регистрируемым уведомлением

20. В законодательстве следует предусмотреть, что описание активов, охватываемых регистрируемым уведомлением, является юридически достаточным, если оно позволяет любой третьей стороне идентифицировать активы, охватываемые уведомлением, отдельно от других активов гаранта.

21. Если активы, охватываемые уведомлением, относятся к какой-либо общеродовой категории или категориям движимого имущества, в законодательстве следует подтвердить, что общеродовое описание является юридически достаточным.

22. Если активы, охватываемые уведомлением, представляют собой все текущее и приобретенное впоследствии движимое имущество лица, предоставляющего право, то в законодательстве следует подтвердить, что описание обремененных активов в качестве "всего движимого имущества" или на основе использования эквивалентной формулировки является юридически достаточным.

Заблаговременная регистрация

23. В законодательстве следует подтвердить, что регистрация может быть произведена до или после создания обеспечительного права, к которому она относится.

Одна регистрация для нескольких соглашений об обеспечении

24. В законодательстве следует подтвердить, что достаточно одной регистрации для обеспечительных прав, созданных на основании всех соглашений об обеспечении, заключенных между одними и теми же сторонами,

если они охватывают элементы или виды движимого имущества, подпадающего под описание, содержащееся в зарегистрированном уведомлении.

Продолжительность и возобновление регистрации

25. В законодательстве следует указать продолжительность регистрации или разрешить регистрирующей стороне определять такую продолжительность в момент регистрации. В законодательстве следует предусмотреть право на последовательное возобновление срока регистрации.

Аннулирование регистрации

26. В законодательстве следует предусмотреть упрощенную процедуру, позволяющую лицу, предоставляющему право, добиваться аннулирования регистрации, если стороны не заключают соглашения об обеспечении или если обеспечительное право прекращается в результате оплаты или исполнения в полном объеме всех обеспеченных обязательств.

[Дополнительные права, подлежащие регистрации]

27. В законодательстве следует предусмотреть, что следующие права могут быть заявлены против третьих сторон только в том случае, если уведомление о праве зарегистрировано в общем реестре обеспечительных прав:

[a) правовой титул кредитора, который сохраняет правовой титул на товар для обеспечения оплаты покупной цены товара или его экономического эквивалента в соответствии с соглашением купли–продажи или финансируемой арендой;] и

[b) правовой титул:

i) арендодателя в рамках аренды, которая не является финансируемой арендой, но срок которой превышает один год;

ii) цессионария в рамках прямой уступки [продажи] дебиторской задолженности;

iii) грузоотправителя при коммерческой поставке, в рамках которой товар сдается на консигнацию грузополучателю, который выступает агентом по продаже, но не является аукционистом или же грузополучателем, который не выступает грузополучателем в рамках обычных коммерческих операций;

iv) покупателя при купле–продаже товара вне рамок обычных коммерческих операций продавца, если продавец сохраняет владение товаром в течение срока, превышающего [тридцать] [шестьдесят] [девяносто] дней; и

v) индоссата при передаче правового титула для целей обеспечения.]

Изъятие имущества из владения лица, предоставляющего право

28. В законодательстве следует предусмотреть, что:

a) изъятие имущества из владения лица, предоставляющего право, является достаточным только в том случае, если объективное третье лицо может

прийти к заключению о том, что обремененные активы не находятся в фактическом владении лица, предоставляющего право; и

б) владение третьим лицом представляет собой достаточное изъятие имущества из владения только в том случае, если такое третье лицо не является агентом или сотрудником лица, предоставляющего право, и владеет имуществом за обеспеченного кредитора или от его имени.

Оборотные инструменты

29. В законодательстве следует предусмотреть, что изъятие из владения оборотного товарораспорядительного документа представляет собой изъятие из владения активов, представляемых таким документом в течение срока действия документа в отношении таких активов.

[Передача контроля над [нематериальными обязательствами] [депозитными счетами]]

30. В законодательстве следует предусмотреть, что [лицо, которому принадлежат определенные нематериальные обязательства перед лицом, предоставляющим право] [депозитное учреждение, в котором лицо, предоставляющее право, имеет депозитный счет] обязано ответить в течение [предписанного] [разумного] срока на письменный запрос кредитора лица, предоставляющего право, подтвердить, передан ли контроль над [исполнением нематериального обязательства] [депозитным счетом] кредитору лица, предоставляющего право.

31. Если обеспеченный кредитор и [лицо, имеющее нематериальное обязательство,] [депозитное учреждение] являются одним и тем же лицом, то в законодательстве следует подтвердить, что обеспеченный кредитор приобретает контроль в момент создания обеспечительного права.]

Обеспечительные права в поступлениях

32. Если в законодательстве признается статутное обеспечительное право в поддающихся определению поступлениях от первоначально обремененных активов, то в законодательстве следует предусмотреть, что обеспечительное право приобретает силу в отношении третьих сторон в момент образования поступлений при условии, что:

а) такие поступления принимают форму денежных средств, оборотных инструментов, оборотных товарораспорядительных документов или дебиторской задолженности [, в том числе] [и] депозитных счетов;

б) такие поступления подпадают под описание, содержащееся в уведомлении, зарегистрированном в общем реестре обеспечительных прав; или

с) действительность обеспечительного права в поступлениях обеспечивается независимо в отношении третьих сторон при помощи методов, упомянутых в рекомендации 15, в течение [...] дней после образования таких поступлений.

IV. Приоритет

Цель

33. Цель положений законодательства о приоритете заключается в том, чтобы:

а) предоставить потенциальному обеспеченному кредитору возможность определить на эффективной основе и с высокой степенью точности до предоставления кредита тот приоритет, который обеспечительные права будут иметь по отношению к требованиям конкурирующих заявителей; и

б) предоставить лицам, предоставляющим право, возможность создавать более одного обеспечительного права в одном и том же активе и таким образом использовать полную стоимость своих активов в целях облегчения процесса получения кредита.

Сфера охвата положений о приоритете

34. Законодательство должно содержать полный комплекс положений о приоритете, охватывающих все возможные коллизии приоритетов.

Затрагиваемые обеспечиваемые обязательства

35. В законодательстве следует предусмотреть, что приоритет, предоставляемый обеспечительному праву:

а) распространяется на все обеспеченные денежные и неденежные обязательства, причитающиеся обеспеченному кредитору [в пределах максимальной денежной суммы, установленной в зарегистрированном уведомлении] и обеспеченные обеспечительным правом, включая капитальную сумму, издержки, проценты и сборы; и

б) не зависит от даты, в которую будущие или другие обязательства, обеспечиваемые обеспечительным правом, создаются или возникают (т.е. обеспечительное право может обеспечивать будущие кредиты в рамках механизма кредитования с таким же приоритетом, как и кредиты, предоставленные в рамках такого механизма кредитования одновременно с созданием или окончательным оформлением обеспечительного права).

Приоритет в имуществе, приобретенном впоследствии

36. В законодательстве следует указать, что обеспечительное право в приобретенных впоследствии или созданных впоследствии активах лица, предоставляющего право, имеет такой же приоритет, как и обеспечительное право в активах лица, предоставляющего право, которые принадлежали ему или существовали в тот момент, когда обеспечительное право стало действительным по отношению к третьим сторонам.

Приоритет в поступлениях

37. В законодательстве следует предусмотреть, что приоритет обеспеченного кредитора в отношении обремененных активов распространяется на поступления от таких активов при условии выполнения требований рекомендации 32.

Приоритет в случае изменения метода обеспечения действительности в отношении третьих сторон

38. В законодательстве следует предусмотреть, что, если действительность обеспечительного права в отношении третьих сторон обеспечивается при помощи одного метода и в то же время его действительность в отношении третьих сторон обеспечивается также при помощи другого метода, приоритет действует с момента завершения применения первого метода [при условии отсутствия какого-либо временного интервала между моментами завершения применения первого и второго методов].

Приоритет обеспечительных прав, которые не являются действительными в отношении третьих сторон

Необеспеченные кредиторы

39. В законодательстве следует предусмотреть, что обеспеченный кредитор, обладающий обеспечительным правом, которое не является действительным в отношении третьих сторон [не имеет какого-либо дополнительного права по сравнению с необеспеченным кредитором] [обладает приоритетом по сравнению с необеспеченными кредиторами, если необеспеченные кредиторы не приняли каких-либо мер для уменьшения суммы своих требований до размера, предусмотренного судебным решением, или лицо, предоставляющее право, не оказалось несостоятельным].

Обеспеченные кредиторы

40. В законодательстве следует предусмотреть, что:

а) обеспечительное право, которое не является действительным в отношении третьих сторон, имеет более низкий статус по сравнению с обеспечительным правом в тех же обремененных активах, которое является действительным в отношении третьих сторон, независимо от порядка очередности создания таких обеспечительных прав; и

б) очередность обеспечительных прав, которые не являются действительными в отношении третьих сторон, определяется исходя из порядка очередности их создания.

Приоритет обеспечительных прав, которые являются действительными в отношении третьих сторон

Необеспеченные кредиторы

41. В законодательстве следует предусмотреть, что обеспечительное право, которое является действительным в отношении третьих сторон, имеет более высокий статус по сравнению с правами необеспеченных кредиторов.

Обеспеченные кредиторы

42. В законодательстве следует предусмотреть, что:

а) для двух обеспечительных прав в одних и тех же обремененных активах, которые являются действительными в отношении третьих сторон, за исключением случаев, предусмотренных в рекомендации 4, приоритет

определяется исходя из порядка очередности принятия мер по обеспечению их действительности в отношении третьих сторон, даже если в этот момент не было выполнено одно или несколько требований в отношении создания обеспечительного права. Если одно из обеспечительных прав становится действительным в отношении третьих сторон посредством владения обремененными активами, на держателя такого обеспечительного права возлагается бремя доказывания момента перехода активов в его владение;

b) обеспечительное право, действительность которого в отношении третьих сторон устанавливается посредством контроля, является приоритетным по сравнению с обеспечительным правом, действительность которого в отношении третьих сторон устанавливается при помощи любого другого метода;

c) в случае оборотных инструментов, оборотных документов и денежных средств обеспечительное право, действительность которого в отношении третьих сторон устанавливается посредством владения или контроля, является приоритетным по сравнению с обеспечительным правом, действительность которого в отношении третьих сторон устанавливается в результате регистрации.

Обеспечительные права на "покупные деньги"

43. В законодательстве следует предусмотреть, что:

a) обеспечительное право в товарах на "покупные деньги", действительность которого в отношении третьих сторон была обеспечена в результате регистрации в течение указанного непродолжительного срока после перехода такого товара во владение лица, предоставляющего право, является приоритетным по сравнению с не связанным с "покупными деньгами" конкурирующим обеспечительным правом в тех же товарах, действительность которого в отношении третьих сторон обеспечивается в результате ранее осуществленной регистрации [. В отношении порядка удержания правового титула следует применять такие же требования, как и в отношении обеспечительных прав на "покупные деньги"]; и

[b) если товар, на который распространяется обеспечительное право на "покупные деньги", представляет собой инвентарные запасы, то в дополнение к требованию о регистрации в законодательстве должно быть предусмотрено требование о том, что кредитор, предоставляющий "покупные деньги", обязан до сдачи товара лицу, предоставляющему право, направить уведомление всем другим кредиторам, которые ранее зарегистрировали обеспечительное право в этом же товаре, с тем чтобы получить приоритет по сравнению с такими кредиторами].

Кредиторы, действующие на основании судебного решения

44. В законодательстве следует предусмотреть, что, если в соответствии с применимым правом кредитор, действующий на основании судебного решения, получает права в активах должника, действующего на основании судебного решения, в порядке признания законных мер, принятых кредитором, действующим на основании судебного решения, для обеспечения исполнения своих требований, обеспечительное право, являющееся действительным в отношении третьих сторон, является приоритетным по сравнению с правом

кредитора, действующего на основании судебного решения, которое зарегистрировано после того, как обеспечительное право стало действительным в отношении третьих сторон, за исключением сумм, предоставленных обеспеченным кредиторам по истечении установленного количества дней после даты, в которую кредитор, действующий на основании судебного решения, зарегистрировал уведомление о своих правах.

Покупатели обремененных активов

45. В законодательстве следует предусмотреть, что право покупателя товаров имеет более низкий статус по сравнению с обеспечительным правом, которое стало действительным в отношении третьих сторон до купли–продажи, за исключением случаев, когда обеспеченный кредитор разрешает продажу, исключая ситуацию, когда покупатель инвентарных запасов, который приобретает обремененные активы в ходе обычных коммерческих операций продавца (и любого лица, права которого на обремененные активы являются производными от прав покупателя), получает товар, необремененный обеспечительным правом в таких активах, которое является действительным в отношении третьих сторон, даже в том случае, если такому покупателю было известно о существовании подобного обеспечительного права.

Требования о возвращении

46. Если в законодательстве предусмотрено, что поставщики товаров имеют право требовать возвращения товара в течение указанного срока после объявления несостоятельности лица, предоставляющего право, то в законодательстве следует также предусмотреть, что такой указанный срок должен быть непродолжительным и что право требовать возвращения товара имеет более низкий статус по сравнению с обеспечительными правами в таких товарах, которые являются действительными в отношении третьих сторон.

Арендаторы

47. В законодательстве следует рассмотреть вопрос о приоритете обеспечительного права в активах, которое является действительным в отношении третьих сторон, по сравнению с правами арендатора таких активов.

Держатели простых векселей и оборотных документов

48. В законодательстве следует предусмотреть, что [лицо, которое, в соответствии с другим законодательством, приобретает права в простых векселях или оборотных документах без оборота на себя] [добросовестный держатель простого векселя или оборотных документов] получает такие активы без обременения обеспечительным правом, которое является действительным в отношении третьих сторон.

Держатели прав в денежных средствах

49. В законодательстве следует предусмотреть, что права лица, которое отдает что-либо, обладающее стоимостью, за деньги и становится владельцем таких денежных средств, получает деньги, не обремененные обеспечительным правом

в деньгах, действительность которого в отношении третьих сторон обеспечивается только путем регистрации.

Статутные (привилегированные) кредиторы

50. В законодательстве следует ограничить, как по количеству, так и по сумме, привилегированные требования, которые имеют приоритет по сравнению с обеспечительными правами, действительными в отношении третьих сторон, и если привилегированные требования существуют, то они должны быть четко и конкретно описаны в законодательстве.

Держатели прав в активах в связи с повышением стоимости и хранением активов

51. Если в соответствии с применимым правом права, эквивалентные обеспечительным правам, предоставляются кредитору, который повысил стоимость товаров (например, в результате исправления каких-либо недостатков) или обеспечил сохранение стоимости товаров (например, в результате их хранения), такие права должны распространяться только на товары, стоимость которых была повышена или сохранена и которые находятся во владении такого кредитора, и должны быть действительны в отношении держателей обеспечительных прав в этих товарах, которые являются действительными в отношении третьих сторон, только в той степени, в которой стоимость, добавленная в результате совершенствования или хранения, непосредственно отвечает интересам держателей ранее существовавших обеспечительных прав. *[Примечание для Рабочей группы: Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о необходимости регистрации.]*

Постоянные принадлежности

52. Законодательство должно содержать положения, регулирующие относительный приоритет держателей обеспечительного права в постоянных принадлежностях по сравнению с лицами, которые обладают правами в отношении связанного с ними движимого имущества, например с лицом (помимо лица, предоставляющего право), которое обладает правом собственности на такое движимое имущество, покупателем такого имущества или кредитором, обеспечительные права которого распространяются на это движимое имущество в целом.

Представители в деле о несостоятельности

53. В законодательстве следует предусмотреть, что приоритет обеспеченного кредитора сохраняется без какого-либо ущерба в ходе разбирательства по делу о несостоятельности лица, предоставляющего право, с учетом применимых положений законодательства о несостоятельности, касающихся привилегированных требований и действий по расторжению сделок.

Соглашения о субординации

54. В законодательстве следует признать соглашения, которые изменяют приоритет обеспечительных прав, при том условии, что они затрагивают только тех лиц, которые фактически соглашались с такими изменениями. Подобные соглашения должны иметь обязательную силу для таких лиц даже в случае несостоятельности лица, предоставляющего обеспечительные права.
